



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVIII

SARAJEVO, 20.11.2023.

BROJ/NUMBER 2

POSLOVNE STATISTIKE

BUSINESS STATISTICS

VRIJEDNOSTI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOSTRANSTVU OD STRANE PREDUZEĆA IZ BiH, PERIOD JANUAR - SEPTEMBAR 2023.

*THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH, PERIOD
JANUARY – SEPTEMBER 2023*

Vrijednost izvršenih radova u prvih devet mjeseci 2023. godine manja je za 1,7% u odnosu na isti period 2022. godine.

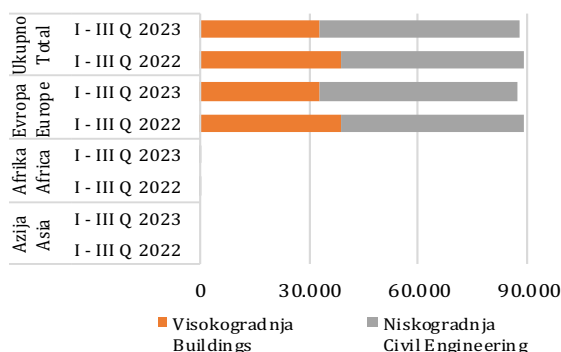
Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u prvih devet mjeseci 2023. godine 37,4% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 62,6% radova na objekte niskogradnje.

Posmatrano po vrsti građevinskih radova:

- Visokogradnja je zastupljena jedino u zemljama Evrope
- Niskogradnja je zastupljena najviše u zemljama Evrope (99,0%), slijede zemlje Afrike (1,0%).

Grafikon 1: VRIJEDNOST IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOSTRANSTVU, JANUAR - SEPTEMBAR 2023.

Figure 1 THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – SEPTEMBER 2023



Value of construction works done in first nine months of 2023 decreased by 1.7% in comparison with the same period in 2022.

Out of total value of construction works done in first nine months of 2023, 37.4% of works is related to Buildings and 62.6% on Civil engineering works.

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (99.0%), followed by African countries (1.0%).

Grafikon 2: IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, JANUAR - SEPTEMBAR 2023., % UČEŠĆE

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – SEPTEMBER 2023, % SHARE

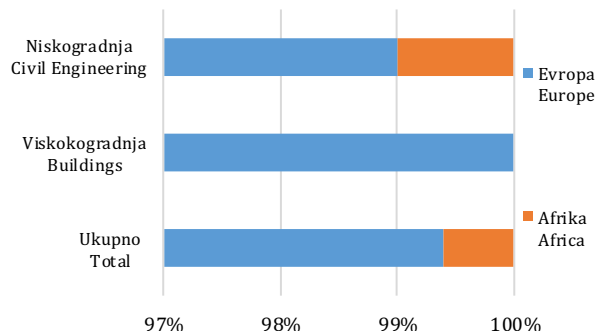


Tabela 1. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu, januar - septembar 2023. i 2022.

Table 1. The value of performed construction works abroad, January – September 2023 and 2022

		Vrijednost izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, 000 KM <i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	I-III Q 2023	87 598	32 765	54 833	TOTAL
	I-III Q 2022	89 082	38 920	50 162	
EVROPA	I-III Q 2023	87 070	32 765	54 305	EUROPE
	I-III Q 2022	88 902	38 920	49 982	
Albanija	I-III Q 2023	12 589	0	12 589	Albania
	I-III Q 2022	2 937	0	2 937	
Austrija	I-III Q 2023	721	721	0	Austria
	I-III Q 2022	7 406	7 406	0	
Bugarska	I-III Q 2023	34	34	0	Bulgaria
	I-III Q 2022	380	380	0	
Crna Gora	I-III Q 2023	6 563	0	6 563	Montenegro
	I-III Q 2022	9 527	687	8 840	
Hrvatska	I-III Q 2023	17 790	1 443	16 347	Croatia
	I-III Q 2022	25 485	8 414	17 071	
Njemačka	I-III Q 2023	11 552	10 054	1 498	Germany
	I-III Q 2022	9 708	6 284	3 424	
Sjeverna Makedonija	I-III Q 2023	439	0	439	North Macedonia
	I-III Q 2022	2 783	205	2 578	
Slovenija	I-III Q 2023	10 456	350	10 106	Slovenia
	I-III Q 2022	9 853	351	9 502	
Srbija	I-III Q 2023	25 943	20 163	5 780	Serbia
	I-III Q 2022	19 880	15 193	4 687	
Švedska	I-III Q 2023	983	0	983	Sweden
	I-III Q 2022	943	0	943	
AFRIKA	I-III Q 2023	528	0	528	AFRICA
	I-III Q 2022	180	0	180	
Alžir	I-III Q 2023	348	0	348	Algerie
	I-III Q 2022	0	0	0	
Libija	I-III Q 2023	180	0	180	Libya
	I-III Q 2022	180	0	180	

Tabela 2. Indeksi vrijednosti izvršenih građevinskih radova u inostranstvu, prema vrsti građevina, januar – septembar 2023. i 2022.

Table 2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January – September 2023 and 2022

	I - III Q 2023 I - III Q 2022			
	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	
UKUPNO	98,3	84,2	109,3	<i>TOTAL</i>
EVROPA	97,9	84,2	108,6	<i>EUROPE</i>
Albanija	300 ¹⁾	-	300 ¹⁾	<i>Albania</i>
Austrija	9,7	9,7	-	<i>Austria</i>
Bugarska	8,9	8,9	-	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	68,9	-	74,2	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	69,8	17,1	95,8	<i>Croatia</i>
Njemačka	119,0	160,0	43,8	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	15,8	-	17,0	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	106,1	99,7	106,4	<i>Slovenia</i>
Srbija	130,5	132,7	123,3	<i>Serbia</i>
Švedska	104,2	-	104,2	<i>Sweden</i>
AFRIKA	293,3	-	293,3	<i>AFRICA</i>
Libija	100,0	-	100,0	<i>Libya</i>

¹⁾ Indeks veći od 300 / Index higher than 300

Tabela 3. Izvršeni građevinski radovi u inostranstvu po zemljama i vrsti radova, januar – septembar 2023., % učešće

Table 3. Performed construction abroad by countries and types of works, January – September 2023., % share

	% učešće po zemljama % share by countries			% učešće po vrsti radova % share by type of construction			
	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	
UKUPNO	100,0	100,0	100,0	100,0	37,4	62,6	<i>TOTAL</i>
EVROPA	99,4	100,0	99,0	100,0	37,6	62,4	<i>EUROPE</i>
Albanija	14,4	0,0	23,0	100,0	0,0	100,0	<i>Albania</i>
Austrija	0,8	2,2	0,0	100,0	100,0	0,0	<i>Austria</i>
Bugarska	0,1	0,1	0,0	100,0	100,0	0,0	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	7,5	0,0	12,0	100,0	0,0	100,0	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	20,3	4,4	29,8	100,0	8,1	91,9	<i>Croatia</i>
Njemačka	13,2	30,7	2,7	100,0	87,0	13,0	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	0,5	0,0	0,8	100,0	0,0	100,0	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	11,9	1,1	18,4	100,0	3,3	96,7	<i>Slovenia</i>
Srbija	29,6	61,5	10,5	100,0	77,7	22,3	<i>Serbia</i>
Švedska	1,1	0,0	1,8	100,0	0,0	100,0	<i>Sweden</i>
AFRIKA	0,6	0,0	1,0	100,0	0,0	100,0	<i>AFRICA</i>
Alžir	0,4	0,0	0,6	100,0	0,0	100,0	<i>Algerie</i>
Libija	0,2	0,0	0,3	100,0	0,0	100,0	<i>Libya</i>

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Kvartalnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu.

Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su preduzeća registrovana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inostranstvu kao i preduzeća koja nisu registrovana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inostranstvu.

Sadržaj saopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom periodu tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu posmatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom kvartalu sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom kvartalu o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaraoc radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,833705 KM (kursna lista broj 259. Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2022. godine).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2022. (1 USD = 1,833705 KM).

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site : www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, pomoćnik direktorice za poslovne statistike
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Čužić, direktorica
Vesna Čužić, Director

Saopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.
Please consider the environment before printing this document.